



SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. október 29.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. október 29-ével záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 17 millió eurós csökkenésének háttérében az eurórendszer egyik nemzeti központi bankja által (az aranyra vonatkozó, 2004. szeptember 27-én aláírt központi bankok közötti megállapodás alapján) végrehajtott aranyeladás állt.

Az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,1 milliárd euróval csökkent, 167,6 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróvezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) 0,8 milliárd euróval emelkedett, 68,5 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 3,9 milliárd euróval nőtt, 471,3 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) értéke 25,6 milliárd euróval nőtt, 78,1 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézetek részére nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 15 milliárd euróval emelkedtek, 341,9 milliárd euróra. 2004. október 25-én, hétfőn lejárt egy 253 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor 268 milliárd euró értékben. 2004. október 28-án, csütörtökön lejárt egy 25 milliárd eurós **hosszabb lejáratú refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor 25 milliárd euró értékben.

Az előző héttel megközelítőleg azonos módon, gyakorlatilag nem került sor sem az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldal, 5.5. tétel), sem a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldal, 2.2. tétel) igénybevételére.

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 15,8 milliárd euróval csökkent, 122 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. október 29.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg		Különbség		Források	Egyenleg		Különbség	
	2004. október 29.	az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	2004. október 29.	az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően		2004. október 29.	az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően		
1 Aranykészletek és aranykövetelések	130 581	-17			1 Forgalomban lévő bankjegyek	471 255	3 939		
2 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések					2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbeli hitelintézetekkel szemben				
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	25 963	-93			2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	121 965	-15 791		
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezeten kívüli hitelek és egyéb euróvezeten kívüli eszközök	138 915	2 719			2.2 Betéti rendelkezésre állás	26	8		
	164 878	2 626			2.3 Lekötött betétek	0	0		
3 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	17 589	-862			2.4 Finomszabályozó repó műveletek	0	0		
4 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések					2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	0	0		
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 698	159				121 991	-15 783		
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0			3 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0		
	7 698	159			4 Kibocsátott adósságpapírok	1 054	0		
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbeli hitelintézetek részére					5 Egyéb euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek				
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	268 001	15 002			5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	78 078	25 550		
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	75 000	-1			5.2 Egyéb kötelezettségek	6 267	101		
5.3 Finomszabályozó repó műveletek	0	0				84 345	25 651		
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0			6 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	9 388	339		
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	0	-1			7 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	257	9		
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	14	9			8 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek				
	343 015	15 009			8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	8 809	1 902		
6 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	1 850	53			8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0		
7 Euróvezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	68 471	828				8 809	1 902		
8 Euróban denominált államadósság	42 062	0			9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 807	0		
9 Egyéb eszközök	117 634	564			10 Egyéb kötelezettségek	60 186	2 302		
					11 Átértékelési számlák	70 696	0		
					12 Saját tőke	59 865	1		
Eszközök összesen	893 778	18 360			Források összesen	893 778	18 360		

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.